Cross-Language Text Matching helps you to detect unoriginal content that has been translated from one language to another using our very latest state-of-the-art algorithms. Other solutions that match across languages translate the text to English and then search English sources for matches. Ouriginal’s CLTM is unique in that it detects similarities from all supported languages, i.e. actual cross-matching!

Make sure the Cross Language Text Matching (CLTM) feature is enabled for your organisation by confirming with your contact person from Ouriginal.

Submit documents as you would normally - If CLTM is enabled for your organisation cross-language text matches will appear.
Click on the CLTM matches under “Findings” to look closer at the matches.

In the findings view you see the language of the matching source and details of the translated text in a side-by-side view.

By hovering over sentences and words it will show all matching words when hovering over a matching word it will highlight the specific corresponding word.

Good to know

- The cross-language matches might take longer to analyse so please return if no icon is showing in the overview. If the cross-language matches icon is showing in the overview with a 0 (zero) then no cross-language text matches were found.
- The cross-language system finds matching sentences based on the words they contain, and specifically if the words present in the matching sentences can be seen as translations of each other.
- The matches from Cross Language Text Matching is not calculated in the overall similarity score presented in the Overview page.

Find more information on www.ouriginal.com or contact us at support@ouriginal.com